



## 2 Portraits de personnalités morgiennes

### Editorial



Une fois n'est pas coutume, nous avons choisi de mettre à l'honneur trois personnalités qui ont marqué la vie politique morgienne ces dernières années. Le 30 juin prochain, nous prendrons congé de Messieurs Denis Pittet, Yves Paccaud et Daniel Buache, qui quitteront leur fonction de conseiller municipal.

L'occasion m'est offerte ici, au nom de la Municipalité, de les remercier, sincèrement, pour leur engagement, pour le travail accompli, et pour avoir consacré une

très grande partie de leur vie à la commune de Morges.

Car, c'est bien de cela dont il s'agit. Au-delà des périodes d'élections, qui rythment la vie démocratique, des hommes et des femmes se retrouvent, ensemble, au sein du parlement communal et au sein de la Municipalité, pour administrer la collectivité publique dont ils ont la charge. Le fait d'être membre de l'Exécutif communal implique une grande disponibilité, mais également une belle humanité.

Veiller quotidiennement à l'intérêt général, élaborer des projets de société,

confronter sa vision à celle des collègues, rencontrer les Morgiennes et les Morgiens, assumer des décisions parfois difficiles, mais aussi et surtout œuvrer avec intégrité et loyauté, pour le bien de Morges et des citoyens, tels sont quelques principes qui dictent l'action politique, et dont Denis, Yves et Daniel ont été parfaitement dignes. J'ai eu du plaisir à côtoyer ces collègues et c'est avec émotion que je les salue aujourd'hui. Certains s'en vont, d'autres arrivent, telle est la démocratie.

Je profite donc de cette occasion pour souhaiter la bienvenue aux membres du Conseil



### 4 Musée du château nouveautés



### 5 Une exposition interactive et ludique



### 6 Park(ing)Day à Morges imaginer ensemble

communal et de la Municipalité qui débiteront leur activité dès le 1<sup>er</sup> juillet.

Au nom de la Municipalité,  
Vincent Jaques, syndic



# GRAND ANGLE

## Daniel Buache Carte blanche



**Elu à la Municipalité pour la législature 2011-2016 après avoir siégé au Conseil communal pendant plusieurs années, puis l'avoir présidé, j'ai repris la conduite du dicastère qui comprend la police, les pompiers, la protection civile, l'Office de la population ainsi que le Service informatique. De nouveaux challenges et défis m'y attendaient. J'ai eu le plaisir de les relever avec passion.**

Dès le début de mon mandat, la conduite de la régionalisation de notre police a fait partie de mon cahier des charges, ceci pour répondre aux directives de la «Police coordonnée». La Police Région Morges a été constituée au 1<sup>er</sup> juillet 2012. J'ai eu le plaisir de chapeauter également la régionalisation du Service incendie et secours SIS MORGET ainsi que celle de la Protection civile, métamorphosée en Protection civile du district de Morges.

Si une page va bientôt se tourner, il me reste encore de nombreuses opportunités de rester au service de mon prochain. J'ai désormais le loisir de choisir de quelle manière je souhaite poursuivre mon engagement. Pour l'heure, j'aurai plaisir à mener à bon terme la fin de cette législature lors des semaines à venir. Je remercie les Morgiennes et les Morgiens qui m'ont confié la représentation de leurs intérêts et garderai de mon mandat un souvenir empreint de riches instants de partage et de convivialité.

Daniel Buache

## Entretien avec Yves Paccaud



**Yves Paccaud, pouvez-vous résumer votre parcours à la Municipalité de Morges?**

Mon engagement politique a débuté à Barcelone dans l'Espagne franquiste: j'avais tout juste 20 ans. De retour à Morges en 1982 je me suis peu à peu approché des partis de gauche dont je partageais les programmes. Au milieu de cette décennie, il y a plus de 30 ans, j'ai rejoint le comité référendaire contre le plan de zone, et, en octobre 1989, ai été élu au Conseil communal. Après avoir passé 8 années au sein de cette assemblée délibérante, dont une à la présidence (en 1996), j'ai été élu à la Municipalité en octobre 1997. De janvier 1998 à mars 2000 j'ai dirigé le dicastère des services sociaux et des espaces verts. Puis, celui de l'urbanisme et des nouvelles constructions, rebaptisé aménagement du territoire et développement durable, à l'arrivée de Nuria Gorrite en avril 2000. Dans cette fonction, j'ai aussi pu m'appuyer sur ma formation de géographe: j'avais rédigé dans les années nonante un mémoire de licence ès lettres sur l'aménagement du territoire de la région morgienne.

**Quel moment vous a le plus marqué durant ces 18 ans à la tête de la Ville de Morges?**

Il y en a eu plusieurs: ma première séance de Municipalité en janvier 1998, l'élection d'Eric Voruz au Conseil national en 2007 ou encore les nominations de Nuria Gorrite puis de Vincent Jaques à la Syndicature en 2008 et en 2012. Je pense encore aux beaux moments d'amitié passés dans nos villes jumelées – notam-

ment à Vertou en Loire-Atlantique et à Rochefort en Belgique, aux événements festifs organisés avec mes amis de la Commission Suisses-Etrangers, aux liens forts noués avec les membres de la Municipalité, les membres du Conseil communal et du personnel communal. Mais le plus marquant, c'est la relation que les gens ont avec ce que nous appelons communément le pouvoir. J'ai connu des Municipaux très humbles, et d'autres qui tenaient à maîtriser les processus de décision tout seul. Or, les décisions prises par voie de concertation obtiennent des résultats bien plus positifs et pérennes. Le débat et la collaboration produisent des résultats supérieurs à ceux issus de nos intelligences individuelles.

**Au moment de passer le flambeau, quelles valeurs aimeriez-vous voir perdurer dans la politique communale?**

J'adhère à la philosophie ubuntu de Nelson Mandela. Pour Desmond Tutu, prix Nobel de la paix en 1984, quelque'un d'ubuntu est ouvert et disponible pour les autres; il a conscience d'appartenir à quelque chose de plus grand. Cette vision s'applique parfaitement à mon activité politique. En tant que municipal du dicastère de l'aménagement du territoire et du développement durable, j'ai constamment veillé à ce que la collectivité bénéficie en premier de nos projets. Je souhaite que l'intérêt général soit toujours au centre des préoccupations de la Municipalité et du Conseil communal. Comparé à d'autres régions instables du monde aux prises avec la pauvreté, la guerre et le manque d'instruction, nous avons la chance, dans notre pays de Vaud,

**Cette édition porte un regard particulier sur deux personnalités de la Ville de Morges ayant consacré dix-huit années au service de la collectivité morgienne en qualité de Municipal, soit quatre législatures!**

**Cet engagement mérite bien un «Grand Angle» et c'est avec un immense plaisir que**

de ne trouver sur notre chemin que des problèmes dits «mineurs». En travaillant ensemble pour le bien commun de la collectivité à Morges, en alliant nos compétences respectives, quelles que soient nos visions politiques, nous nous donnons les moyens de réaliser des consensus bénéfiques pour toutes et tous.

**Quels sont vos projets d'avenir personnel?**

Dès le 1<sup>er</sup> juillet, je reprends l'enseignement à plein temps au collège secondaire de Prilly, et ceci pour trois ans jusqu'à l'âge de ma retraite. J'aimerais également être plus actif au Comité de l'ASLOCA et me présenter pour le Grand Conseil l'an prochain afin d'apporter mon expérience locale au sein du législatif cantonal. J'ai donc plusieurs projets en vue!

Propos recueillis par Marc Bungener, délégué a.i. développement durable

# GRAND ANGLE

## Portrait et rétrospective Denis Pittet

**Le comité de rédaction leur donne la parole. Entre anecdotes et recommandations, Yves Paccaud et Denis Pittet passent en douceur le témoin aux générations futures. Séquence interviews. Cette rubrique intègre parallèlement une carte blanche au Municipal sortant Daniel Buache.**



### **Pouvez-vous nous résumer votre parcours à la Municipalité de Morges ?**

Entré en fonction le 1<sup>er</sup> janvier 1998, j'ai commencé mes activités de municipal au dicastère POL-TR (Police et Transports). Dans la foulée, j'ai également été élu Député au Grand Conseil vaudois en mars 1998.

Durant les 13 années passées au dicastère de la sécurité, de gros défis en termes de régionalisation se sont présentés. En 1998-2000 notamment, il a fallu créer un climat de confiance entre les différentes autorités des communes avoisinantes pour pouvoir envisager un travail en commun, aussi bien pour la police que pour les pompiers. La création du Service incendie de la Communauté urbaine morgienne, puis quelques années plus tard de la Police Région Morges (PRM) sont l'aboutissement de ce travail passionnant de longue haleine et passionnant. J'ai eu énormément de plaisir à gérer ces dossiers de sécurité, thème essentiel à une bonne qualité de vie à Morges et dans sa région.

Ensuite, j'ai rejoint, en 2011, la direction du Patrimoine, soit la gestion de l'ensemble des bâtiments communaux et leurs services (conciergerie, entretien, rénovation, etc.), auquel avaient été rajoutées les infrastructures sportives (piscine et patinoire). Ce dicastère comprend également les alpages et le vignoble communal; cela me tient particulièrement à cœur, en raison de mon attachement à la terre et au souvenir des vignes de mon grand-père. Le changement de dicastère était une volonté de ma part; il m'a donné une

motivation nouvelle pour une dernière législature passionnante. D'ailleurs, mes débuts à la direction Patrimoine en 2011 ont commencé sur les chapeaux de roue avec la mise en exploitation des locaux de la Gracieuse, quelques mois après mon entrée en fonction. Tout n'était pas encore prêt...

### **Quel moment vous a le plus marqué durant ces 18 ans à la Ville de Morges ?**

Question plutôt difficile... en 18 ans il y a tellement de moments marquants!

A la Direction de Police, un moment fort fut la régionalisation dans le domaine de la sécurité et des pompiers, de même que l'accord dans lequel la police de Saint-Prex a rejoint la Police Région Morges.

A la direction du Patrimoine, j'évoquerais l'inauguration de l'Hôtel de Ville en septembre 2013, moment exceptionnel, durant lequel la population a pu, en grand nombre, visiter et s'approprier ce bâtiment emblématique morgien. Un point clé: présenter au grand public les importants travaux effectués.

Je garderai également toujours le souvenir des distinctions reçues pour le Vignoble communal, transformé quelques années auparavant en Sàrl, surtout le titre de Champion du monde de Chasselas et de Meilleure cave de Suisse. Ces distinctions m'ont confirmé que la stratégie choisie – privilégier la vente de vin en bouteille plutôt qu'en vrac notamment – était la bonne; la qualité des vins du Domaine de la Ville est désormais reconnue loin à la ronde.

### **Au moment de passer le flambeau, quelles valeurs aimeriez-vous voir perdurer dans la politique communale ?**

La politique communale, c'est la composition de deux pouvoirs institutionnels qui se complètent. Se réunir pratiquement chaque lundi en Municipalité demande des valeurs humaines avant tout. Le respect de son voisin autour de la table municipale, la responsabilité dans les propositions de décision, la loyauté dans les propos argumentés, la fiabilité dans la temporalité, l'engagement constant à traiter les informations de tout genre.

La politique communale est validée, avalisée par le Conseil communal, représentant des citoyennes et citoyens morgiens. Un équilibre des forces politiques de gauche ou de droite est le meilleur garant de la stabilité d'une politique à long terme. J'ai toujours travaillé dans la vision de cet équilibre; les extrêmes n'amènent rien de bon pour les citoyens. Cet équilibre est aussi essentiel à la Municipalité, avec des personnes de parcours, des compétences et des profils différents.

Etre municipal, c'est diriger une structure autonome et en partager l'organisation avec son chef de service. Chaque collaboratrice ou collaborateur prend une place prépondérante avec ses connaissances professionnelles, sa motivation, et participe ainsi à la prospérité du service.

Une autre valeur clé: la proximité, avec ses collaborateurs, ou avec les citoyens. En effet, il arrive parfois que certaines lois fédérales ou cantonales semblent un

peu éloignées des réalités du terrain, et les autorités communales prennent alors leur rôle de passeur et de facilitateur. Morges doit être représentée au Grand Conseil, c'est le cas actuellement, et j'y ai moi-même contribué durant quelques années.

### **Quels sont vos projets d'avenir personnel ?**

En tant que jeune retraité: maintenir ma forme physique avec des exercices réguliers. Je tiens en outre consacrer un peu de ma disponibilité pour la vie associative, culturelle et sportive. Continuer de voyager, travailler de mes mains, bricoler dans la mesure de mes possibilités font aussi partie de mes priorités. Enfin, je me réjouis beaucoup de pouvoir privilégier la vie de famille.

Propos recueillis par Christelle Joly, déléguée à la vie culturelle, sportive et associative





## Estilivres, le retour: du 4 au 14 juillet

Estilivres est de retour! Après une année d'interruption en raison des travaux de rénovation de ses locaux, la bibliothèque reprend ses quartiers d'été à la piscine de Morges. Nous vous y attendons avec grand plaisir du 4 au 14 juillet! Venez profiter de nos transats, magazines, livres d'occasion, moments d'animation, kamishibai (pièces de théâtre sur papier), conteuses et autres activités...

Nous nous réjouissons de partager en votre compagnie un moment sympathique et convivial sous le soleil! En cas de mauvais temps, venez vous abriter place du Casino 1, où vos bibliothécaires vous proposeront volontiers leurs services aux horaires habituels. Toute l'équipe vous souhaite un bel été!

**Piscine de Morges. Tous les jours, sauf samedi et dimanche, du lundi 4 au jeudi 14 juillet 2016 de 9h30 à 18h.**

## CULTURE

# Rencontre avec Adelaïde Zeyer, nouvelle conservatrice du château de Morges et ses musées



**D'où est venue votre envie de prendre les rênes du château de Morges au début de l'année 2016?**

De l'écrin tout d'abord: le coup de foudre

pour ce château, idéalement situé près du lac, en milieu urbain, a été immédiat. Ensuite, j'ai bien « accroché » avec la thématique générale des collections, l'histoire de la Suisse et du canton du Vaud vue sous le

prisme de son passé militaire. Loin d'être trop technique ou réducteur, c'est un vaste sujet, susceptible de parler à tout le monde. L'idée de développer ce potentiel m'a énormément plu.

**Quel est votre parcours ?**

Franco-suisse, née en Franche-Comté, étudiante en lettres et en histoire à Paris dans les années 2000, puis conservatrice du patrimoine en Alsace.

En tant qu'historienne, je me sens en prise avec le passé mais aussi avec le présent: porter son regard sur ce et ceux qui nous ont précédé sert aussi, bien souvent, à mieux appréhender ce qui se passe autour de nous. Le château de Morges a beaucoup à nous apprendre de ce point de vue.

**Quels sont les points forts du château, et les améliorations que vous proposerez ces prochaines années?**

Les expositions temporaires sont d'une très grande qualité scientifique et esthétique. Vous le constaterez à nouveau cette année,

avec l'exposition sur les ducs de Savoie. La nouvelle section sur les régiments étrangers est également une superbe réalisation. Les événements organisés au château en font un lieu vivant, en particulier pour les Morgiens, et je souhaite développer cela. Les collections permanentes, bien que spectaculaires et instructives, mériteraient une muséographie plus interactive, plus accessible et plus ludique.

**Pour terminer sur une note légère, avez-vous une anecdote peu connue du grand public sur le château?**

Je ne suis pas sûre que ce soit léger, mais la tour nord-ouest du château servait à l'interrogatoire des prisonniers! On y pratiquait l'estrapade, une torture qui consiste à suspendre les suspects par les poignets. L'histoire du château n'est pas aussi paisible que ses jardins fleuris et son architecture bien régulière le laisseraient croire!

Propos recueillis par Christelle Joly, déléguée à la vie culturelle, sportive et associative

## Redécouvrez le château de Morges

**Nouvelle salle d'exposition permanente: *Fidelitate & Honore: Régiments suisses au service de l'équilibre européen***

Le château de Morges et ses musées remettent en valeur les apparats de nos soldats d'autrefois partis à l'aventure aux quatre coins du monde. Les connaisseurs appréciaient déjà la salle Pelet pour sa superbe et unique collection d'uniformes des différents services militaires à l'étranger; nos compatriotes y ont servi depuis plus d'un demi-millénaire. Cette épopée recèle de telles richesses; le château se devait d'en restituer pour le grand public les trésors les plus étonnants et enrichis de plusieurs découvertes inédites.

Vous serez ravis du résultat: les Suisses ont de la tenue. La mitraille, leurs ancêtres l'ont bien connue au fil des siècles et vous les suivrez au château dans les lieux les plus improbables de la planète. De nos jours, la Légion étrangère est l'héritière des esprits d'honneur et de fidélité qui caractérisaient le service auxiliaire des Suisses en France au fil du temps. Ironie de l'histoire ou esprit taquin des auteurs de l'exposition permanente, le légionnaire côtoie ici hardiment le

garde suisse pontifical. Vous verrez surtout que, loin d'être de simples mercenaires, nos soldats à l'étranger ont contribué à faire vivre la Suisse durant les périodes particulièrement délicates de son histoire. Ils ont participé à maintenir l'équilibre européen face, par exemple, au rayonnement trop intense du Roi-Soleil, par des alliances de revers avec la Hollande ou le Piémont-Sardaigne. Tous ces hommes, dont de nombreux Vaudois, témoignent à leur manière d'une certaine ouverture de la Suisse sur le monde.

Alain-Jacques Tornare, Commissaire de l'exposition permanente sur les Suisses au service étranger

***Armatus Corpus: Princes et chevaliers au temps du duché de Savoie – exposition temporaire du 10 juin au 30 novembre***

L'année 2016 marque l'anniversaire de l'élévation de la Savoie en duché par l'autorité impériale en 1416. En ce début de XV<sup>e</sup> siècle, armes et armures jouent un rôle important, celui d'emblèmes. *Armatus corpus* désigne le « corps armé»: celui du prince qui entre en guerre ou s'adonne à la joute dans la magnificence des équipements, et des che-

valiers qui l'entourent dans les fêtes d'armes et sur le champ de bataille. C'est aussi celui des groupes d'hommes dévolus à la protection du territoire, des troupes féodales aux milices urbaines, ancêtres des services de protection et de sécurité de nos sociétés contemporaines. Du Comte Vert, à la fin du XIV<sup>e</sup> siècle, au règne du duc Charles II, au début du XVI<sup>e</sup> siècle, l'armure s'exprime dans toute sa complexité, et le corps armé évolue grâce aux innovations techniques, avant d'être distancé par les armes à feu.

Motivée par des recherches entreprises à l'Université de Savoie, l'exposition est néanmoins tournée vers le grand public. Elle suit un parcours chronologique et présente des aspects très pédagogiques, comme des vidéos et des reconstitutions d'armes et d'armures anciennes, manipulables par les visiteurs. *Armatus Corpus* dévoile en outre des objets de collections suisses et étrangères inédits ou rarement exposés, pour mieux nous raconter ce temps des principautés et de la chevalerie, entre Moyen Age et Renaissance, quand le Pays de Vaud était savoyard.

Nicolas P. Baptiste, Commissaire de l'exposition temporaire *Armatus Corpus*

**Le musée Paderewski réinventé au château de Morges**

Ignacy Paderewski (1860-1943) est connu en qualité de pianiste et compositeur d'exception; il fut aussi grand homme d'Etat polonais. Il a résidé durant une quarantaine d'années aux portes de Morges, dans la demeure de Riond-Bosson. Depuis 1991, un musée lui était consacré, situé au Grenier bernois. Afin de lui donner plus d'ampleur, et de permettre à la Bibliothèque municipale de s'agrandir, ce musée a déménagé au château. La scénographie est complètement revue, et c'est une véritable plongée dans la vie de Paderewski à découvrir au château de Morges.



Plus d'informations sur : [www.chateau-morges.ch](http://www.chateau-morges.ch)





## Ecotruc – Avant de prendre la route cet été, suivez nos conseils !

**Bientôt les vacances ! Beaucoup d'entre vous se préparent à prendre la route en famille ou entre amis à la découverte de nouveaux horizons. Alors, pour partir détendus, économiser de l'énergie et réduire les factures d'essence à la station-service, nous vous recommandons les écocogestes suivants :**

**Gonflez bien vos pneus :** trop peu gonflés, ils réduisent la performance du véhicule et requièrent plus de carburant pour arriver à destination.

**Réduisez le poids de votre véhicule :** n'emportez pas d'objets inutiles dans votre voiture. Vous réduirez ainsi son poids et économiserez de l'essence.

**Faites contrôler régulièrement votre véhicule :** changer l'huile, remplacer le filtre à huile ou optimiser divers éléments de votre moteur réduira sa consommation. **Préférez ouvrir la fenêtre plutôt qu'utiliser le système d'air conditionné :** un pourcentage considérable de l'énergie consommée par un véhicule sert à refroidir l'air.

DÉVELOPPEMENT DURABLE

## RessourCITY, 30 jours pour comprendre



**Sous un angle ludique, cette exposition établit le lien entre notre consommation, la production de déchets et la préservation des ressources naturelles.**

Consommer tout en préservant nos ressources naturelles et en limitant nos déchets ? C'est possible ! Destiné au grand public, l'exposition « RessourCITY » nous montre comment y parvenir. La Voirie de la Ville de Morges, en collaboration avec la COSEDEC (Coopérative romande de sensibilisation à la gestion des déchets), organise cette exposition ludique à l'Espace 81 de l'Hôtel de Ville de Morges du 15 juin au 15 juillet prochain.

**Un mode de consommation trop gourmand !**

En 2014 231 jours ont suffi aux êtres humains pour épuiser l'équivalent d'un an de ressources naturelles. Autrement dit, dès le mois d'août l'humanité vit à crédit et puise dans les réserves pour subvenir à ses besoins. Par conséquent elle compromet sans équivoque le renouvellement des richesses naturelles fournies par notre planète et nous allons vers une raréfaction exponentielle de nos ressources naturelles.

**La gestion des déchets : un enjeu capital !**

Fort de ce constat et au travers de l'exposition RessourCITY, la Voirie de la Ville de Morges souhaite faire passer un message : en matière de gestion des déchets nous ou-

blions trop souvent que les trier dans le but de les recycler n'est pas suffisant. En effet, en premier lieu il est primordial de réduire la quantité de déchets que nous produisons. Notamment changeons nos habitudes de consommation et devenons tous consommateurs du développement durable.

**Le concept de l'exposition RessourCITY**

L'exposition, au design digne de l'architecture d'une grande ville, nous emmène dans une folle virée shopping, mais sans argent et ni carte de crédit !

Des ressources naturelles sous forme de billes en bois sont confiées aux visiteurs au début de l'exposition. Ils passent ensuite par 5 stations à thèmes chacune liée aux principales activités humaines avec un impact important sur nos ressources et la production de déchets.

**Ces 5 activités sont :**

- L'alimentation
- Les vacances et les voyages
- Les emballages
- Le matériel électronique et électrique
- Les activités bancaires

Chaque station invite à la réflexion et donne des conseils pour limiter l'impact écologique de notre consommation. Des panneaux informatifs fournissent des éléments plus détaillés.

La participation active des visiteurs à l'ex-

position ainsi qu'une approche ludique favorisent les échanges entre eux et suscitent débats et interrogations. Le but : modifier les comportements et de contribuer à la préservation des ressources naturelles de la planète.

Alors n'hésitez pas, laissez-vous tenter par la découverte de RessourCITY et devenez un ambassadeur du changement de nos habitudes de consommation. Un animateur sera présent tous les jours selon des horaires encore à définir.

Eric Hostettler, responsable de la Voirie

**Informations pratiques :**

**Où :** Espace 81, place de l'Hôtel-de-Ville 81, 1110 Morges

**Quand :** Du 15 juin au 15 juillet 2016

**Horaire :** Lundi - vendredi 10h-18h

Samedi 9h-18h - Dimanche 14h-18h

**Public cible :** Tout public dès 12 ans /

groupes et classes d'écoles bienvenus

**Durée de la visite :** de 45 minutes à 1 heure

**Entrée libre**

**Renseignements et visites accompagnées gratuites selon disponibilité :** Infrastructures, énergies et espaces publics : 021 823 03 20

## Ruches : La Taupinière fait son miel... de qualité



**Sur l'édicule public « La Taupinière », à la place Saint-Louis, 7 nouvelles ruches sont aménagées depuis septembre 2015; elles s'ajoutent à celles installées quatre ans plus tôt à la rue du Parc. Monsieur Philippe Kovar et son épouse s'en occupent, en collaboration avec le Rotary Morges et la Ville de Morges, laquelle met l'emplacement à disposition.**

Après avoir observé la faiblesse de trois colo-

nies, l'apiculteur les a remplacées en début d'année pour assurer une bonne production. Afin de leur donner assez d'espace et éviter un essaimage, les ruches ont été munies d'étages supplémentaires. Une ruche compte une population de 10 à 20'000 abeilles en hiver et de 40'000 à 60'000 pendant la saison de production.

A Morges, les abeilles à miel sont de type Buckfast, issues d'un croisement obtenu par le frère Adam chargé de la miellerie à l'abbaye du même nom.

Philippe Kovar élève et sélectionne lui-même les reines pour ses ruches. Elles sont remplacées toutes les années mais peuvent être conservées deux ans durant. Une sélection attentive est primordiale afin de garantir une bonne activité dans les ruches. Ce métier nécessite un fort sens de l'observation; chaque année est différente et il faut savoir anticiper.



La qualité du miel urbain est excellente; la diversité des pollens lui amène des goûts particuliers.

Vous pouvez acheter des pots de miel de 500g au prix de CHF 15.- aux lieux de vente suivants: la réception de l'Hôtel de Ville

et la Direction infrastructures, énergies et espaces publics, à l'avenue de Riond-Bosson. Le Rotary vendra également du miel sur son stand au marché du 10 septembre 2016.

Philippe Regamey, chargé de mission infrastructures, énergies et espaces publics





## Chanteuses, chanteurs bénévoles, la Fête nationale a besoin de vous!

Vous aimez chanter? Apportez votre touche à notre Fête nationale!

Le Chœur du 1<sup>er</sup> août recherche activement des chanteuses et chanteurs pour animer la partie officielle du 1<sup>er</sup> août à 19h30 au Parc de l'Indépendance.

Intéressé-e? Rejoignez-nous, sans inscription, aux répétitions prévues les mardi 26 et jeudi 28 juillet 2016, à 20h, à l'Ancien Stand.

Le 1<sup>er</sup> août, nous vous attendons à 18h30 pour la mise en voix.

Pour tout renseignement complémentaire, M<sup>me</sup> Simone Pittet reste volontiers à votre disposition au 021 802 20 26 ou à l'adresse e-mail: dpittet@bluewin.ch

Nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous compter parmi les acteurs de cette grande fête.

## AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

# Ça ressemblera à quoi Morges, demain?



La Ville de Morges mène actuellement la révision de son plan général d'affectation en vigueur depuis le début des années 90. Dans ce cadre, un vaste diagnostic territorial met en évidence les diverses qualités urbanistiques communales. La Direction de l'aménagement du territoire et du développement durable de la Ville de Morges, accompagnée de ses mandataires Urbaplan et Tribu Architecture, a souhaité enrichir ce travail avec l'expertise collective des habitants de la Commune. Elle a ainsi convié les Morgiens le samedi 16 avril dernier à participer à trois balades urbanistiques et à partager leur connaissance fine des ambiances de leur propre quartier.

Les participants ont pu aborder les trois thématiques: le bâti, les espaces non bâtis et les frontages\*, ceci tout au long des balades organisées du coteau au centre-ville et via les territoires bordant les infrastruc-

tures ferroviaires et autoroutières. Cette journée riche d'enseignements a permis de souligner de nombreux éléments chers aux Morgiens; ils viendront enrichir la nouvelle mouture du plan général d'affectation, en consultation publique à l'été 2017. Nous prendrons mieux encore en compte le traitement des espaces ouverts, valoriserons le patrimoine historique de la Ville ou encore accorderons un soin particulier à la caractérisation des ambiances dans les quartiers.

Laetitia Bettex, urbaniste



Pour obtenir plus d'informations au sujet de la révision du plan général d'affectation: [www.morges.ch/pg](http://www.morges.ch/pg)

\* La partie avant d'une construction située entre la façade et le trottoir.

# Prairie Nord – Eglantine: nouvelle étape pour le PPA

Le projet Prairie Nord – Eglantine a franchi une nouvelle étape. Courant mai s'est déroulée l'enquête publique liée au Plan partiel d'affectation (PPA), premier jalon vers la légalisation de l'affectation du sol, laquelle permettra à terme la réalisation du nouveau quartier. Une exposition publique à l'Espace 81 a accompagné cette enquête et présenté à la fois l'instrument légal qu'est le PPA et les premiers éléments du projet conduit par Losinger Marazzi sur le périmètre Eglantine.

Conformément aux demandes formulées par la société civile dans le cadre de la démarche participative «Morges Dialogue», le projet en cours de développement permet l'ouverture des grands domaines au public. Il conserve en outre le caractère de campagne urbaine des parcelles actuelles. Il prévoit également la création de cheminements agréables et sécurisés au profit des modes doux, d'espaces publics conviviaux dédiés aux interactions sociales. Il propose enfin plusieurs ambiances garanties par une typologie variée du bâti et des espaces extérieurs. Le projet Prairie Nord – Eglantine permettra à terme d'offrir 450 logements supplémentaires sur le territoire communal mais aussi d'accueillir de nouvelles activités artisanales et commerciales, des terrains de sports extérieurs et de nouveaux services d'utilité publique tout en soulignant la valeur patrimoniale du site actuel

Si le processus de planification se concrétise grâce à cette étape, il n'est pas encore terminé pour l'heure. Nous devons franchir des



phases supplémentaires avant de voir apparaître les premières constructions sur le site, en premier lieu la mise en vigueur du PPA par le Canton.

La nécessité de mettre en conformité le Plan directeur cantonal avec la nouvelle mouture de la loi sur l'aménagement du territoire (LAT) soulève quelques interrogations, notamment celle de la compensation exigée des surfaces d'assolement (meilleures terres cultivables) qui requiert un traitement à l'échelle cantonale.

Gageons que le projet Prairie Nord – Eglantine, aujourd'hui inscrit en première priorité de réalisation sur la liste des projets d'urbanisation du projet d'agglomération Lausanne-Morges, poursuivra avec succès son processus de planification en vue d'accueillir ses premiers habitants dès 2020. Nous ne manquerons pas de vous tenir au courant de l'avancée des réflexions.

Laetitia Bettex, urbaniste



Pour obtenir plus d'informations sur le projet de l'Eglantine: [www.morgesdialogue.ch](http://www.morgesdialogue.ch)

# PARK(ing) DAY à Morges, rendez-vous en septembre

Il s'agit d'imaginer ensemble et d'une façon ludique de nouveaux usages de notre espace public, en transformant des places de stationnement en espaces conviviaux et amusants.

A Morges, plus du dixième du territoire communal (13%) est utilisé par les différentes formes de mobilité, comme les infrastructures ferroviaires, l'autoroute ou les parkings publics. Cette superficie représente la surface de 70 terrains de football et un peu plus que la surface du Vatican! Concrètement, c'est une grande partie de l'espace public indisponible à d'autres fins.

Quels nouveaux usages de l'espace public pouvons-nous imaginer?

Cette question est au cœur du programme de la Semaine de la mobilité 2016. Le 24 septembre 2016, la Ville de Morges propose une réflexion ludique pour petits et grands sur des nouveaux usages de l'espace public. Cette démarche se déroulera dans le cadre de l'action internationale «PARK(ing) DAY».

Votre participation est attendue!

«PARK(ing) DAY», c'est une aventure collective dans laquelle les habitants s'approprient des places de stationnement le temps d'une journée. Nous attendons VOS propositions pour aménager autrement une place de stationnement dans VOTRE Ville de Morges. Vous aurez un budget à disposition pour vous aider à mettre en place votre vision d'un espace partagé, relaxant ou engageant, abstrait ou utile! La Direction de l'aména-



gement du territoire et du développement durable se tient à disposition pour répondre à toutes vos questions en amont de votre inscription.

La sélection d'une dizaine de projets parmi les inscrits aura lieu à la mi-juillet. Un jury les choisira en fonction de leur créativité et leur pertinence à la thématique de l'espace public.



Inscrivez-vous, obtenez de plus amples informations, et découvrez des exemples de «PARK(ing) DAY» en ligne, [www.morges.ch/mobilite](http://www.morges.ch/mobilite)

Marc Bungener, délégué a.i. développement durable





## Abonnements piscine et location cabines: tous à l'eau!

La piscine a ouvert ses portes le 7 mai dernier. Pas encore votre abonnement? Vous désirez louer une cabine pour la saison? Il est encore temps. Rendez-vous à la caisse de l'entrée de la piscine durant les heures d'ouverture, nos caissières préparent vos abonnements et prennent votre portrait sur place, vous évitez ainsi la case photomaton. Pour une cabine à la saison et selon les

disponibilités, les locations sont également enregistrées à la caisse.

**Vous trouverez tous les renseignements tarifaires sur notre site [www.morges.ch/sports](http://www.morges.ch/sports)**

**Vous pouvez appeler directement la caisse de la piscine au N° 021 801 45 23**

### Cours aqua zumba :

Tous les dimanches en cas de beau temps de mi-juin à la fin de la saison. Cours à 14h30 (durée: 45 min) dans le bassin non nageur. Gratuit.

## LOISIRS – DÉCOUVERTES

# Nouveau visage à la tête de Morges Région Tourisme

**Depuis janvier 2016, Valérie Olivier opère comme directrice de Morges Région Tourisme. Rencontre.**

### Racontez-nous votre parcours en quelques mots.

J'ai travaillé pendant plus de 15 ans sur les marchés internationaux, accompagné les entreprises dans leur développement stratégique et optimisé leur positionnement. Avant de rejoindre Morges, j'ai travaillé 6 ans à l'Office de Tourisme de Dijon, similaire avec Morges Région – sans le lac et les montagnes... Suite à un travail en profondeur sur le marché suisse, j'ai souhaité mettre en pratique mon expertise et mon expérience au sein de Morges Région Tourisme.

### Quel aspect de votre travail préférez-vous?

J'aime accompagner les visiteurs, les partenaires à trouver la solution adaptée à leurs demandes.

Le visiteur vient chercher une information à l'Office et repart avec un itinéraire et de nouvelles idées de découvertes! Lui donner



envie d'en savoir plus, de rester ou de revenir, c'est motivant!

### Avez-vous un projet en tête à développer dans la région?

Morges Région a de beaux atouts et un réel potentiel touristique – patrimoine, culture, nature, événements, gastronomie

et vin. Nous devons continuer à valoriser ces atouts.

Le vignoble de La Côte a bonne réputation. J'ai envie de mettre en avant l'œnotourisme dans la région.

### En dehors du travail, avez-vous un centre d'intérêt particulier?

Oui, le sport! Différents sports, assez variés et notamment dans la nature.

### Votre endroit préféré de la région morgienne?

Le long du lac (j'y vais régulièrement pendant ma pause déjeuner), le Jura (souvenir d'une très belle randonnée en raquettes au col du Mollendruz), et le vignoble.

### Votre plat préféré?

Je fais très attention à manger équilibré et, de temps en temps, j'apprécie une bonne fondue.

### Une escapade à recommander?

Samedi matin, commencer par le marché de Morges, puis prendre un café au bord du lac. Ensuite se promener à l'arboretum – très belle exposition actuelle de cuillères à crème au musée du bois – complété par le Signal de Bougy, avec son magnifique panorama. Et pour finir, un verre de Chaselas dans la Grand-Rue de Morges!

Propos recueillis par Valentine Godet, stagiaire sports

# A l'aube de l'été, le sport à la fête!

**Si les vacances d'été sont l'occasion de flâner à la plage, elles permettent aussi d'exercer des activités hors du commun! Nous vous en livrons ci-après une sélection attractive. Laissez-vous tenter!**

L'offre de loisirs sportifs n'a cessé d'évoluer à travers les années: yoga suspendu, aquabiking, crossfit, etc. Ces nouvelles disciplines rencontrent un grand succès populaire et il est assez fréquent de se sentir tenté par une initiation à ces nouveaux sports. C'est pourquoi, nous vous proposons ici de découvrir quelques activités hors du commun, à pratiquer entre amis ou en famille durant l'été. Et pour ce faire, nul besoin de partir très loin... La région morgienne n'est en effet pas en reste dans l'offre de sports originaux.

Découvrez ci-après quelques idées d'activités à pratiquer sans modération durant les vacances. Du surfbike au salto trampoline, profitez de bouger, de vous amuser, sans oublier de vous... hydrater! Activités physiques et plaisir garantis pour la période estivale!

Valentine Godet,  
stagiaire sports

### Le Surfbike

Les jours de beau temps, les rives morgiennes sont vite prises d'assaut par les marcheurs et les cyclistes. Mais qui peut se vanter de s'y être baladé en faisant du vélo... sur l'eau? C'est le concept proposé par l'association Surfbike à Morges. Le principe est simple: vous disposez d'une planche de surf sur laquelle un vélo (relié à une hélice) est monté. Une fois installé sur le vélo, pédalez, et fendez les vagues jusqu'à 15 km/h! Ce concept original vous permet de découvrir les rives sous un autre angle et de piquer une tête dans le lac quand bon vous semble. Convaincu-e?

**Informations sur:**  
[surfbike.ch](http://surfbike.ch)



### Bubble Foot

Arrivé tout droit de Norvège, le bubble foot est un sport dérivé du football: chaque joueur garde un objectif en tête: mettre des buts chez ses adversaires. La particularité: chacun est paré d'une bulle en plastique remplie d'air! Résultat? Courir après le ballon ne suffit plus, les joueurs font rebondir leurs adversaires afin de se laisser le champ libre! Entre amis ou en famille, ce sport s'adapte à tous, et même les plus réticents sauront se laisser convaincre, tant les chutes, transformées en rebondissements, permettent de se relâcher et de souffler un peu!

**Informations et réservations sur:**  
[www.swissbubblefootball.com](http://www.swissbubblefootball.com)



### Salto Trampoline

Envie de prendre un bol d'air frais et de vous sentir en apesanteur? Rendez-vous au parc du Signal de Bougy, les trampolines vous permettront de vous élaner dans les airs, solidement attaché à un élastique. Quelques acrobaties de votre imagination vous feront prendre de la hauteur, et profiter d'un époustouflant paysage!

**Informations sur:**  
[signaldebougy.ch/plein-air/salto-trampoline](http://signaldebougy.ch/plein-air/salto-trampoline)





## Fête de la musique à Morges le 18 juin!

**Amateur de classique?** Découvrez notre programmation au Temple.

**Plutôt rock?** Venez sélectionner le groupe d'ouverture du Paillote festival, sur la place de l'Hôtel de Ville.

**Famille?** Les enfants des écoles de la région ont concocté tout un programme dans divers lieux.

**Plus jeune?** Une nouvelle scène et les groupes de la région t'attendent à la place de Couvaloup.

**Curieux?** Animations et surprises vous raviront lors de cette journée.

Petits ou grands, classiques ou endiablés, pizzas ou glaces, sirops ou cocktails, tous les goûts sont permis. Venez fêter la musique!

**Entrée libre, de 11h à 0h30.**

**Retrouvez tous les détails, sauf les surprises, sur [www.amac-morges.ch](http://www.amac-morges.ch)**

### Impressum:

Édité par la Ville de Morges  
Crédit images: Olivier Böhren, Philippe Pache  
MAF Schwab, Achim Meylan, Association Surfbike,  
Swiss Bubble Foot, Swiss Jump Trampoline  
Graphisme: Atelier de graphisme Matthieu Gétaz  
Impression: Papier FSC  
offset Amber Graphic 100 Gm<sup>2</sup>  
PCL Presses Centrales SA  
Tirage: 10'200 ex.  
Coût de production, d'impression  
et de distribution: CHF 1.-/ex.

## SERVICES

## Fête de l'Abbaye des Amis de Morges du 6 au 8 août 2016!

**Tous les trois ans, l'Abbaye des Amis de Morges est en fête! En 2016, nous vous concoctons une manifestation conviviale du 6 au 8 août. Son maître mot: l'amitié. Bienvenue à toutes et tous!**

Points forts du programme:

### Sociétaires, à vos agendas

Les Sociétaires sont attendus les vendredi 29 et samedi 30 juillet ainsi que les vendredi 5 et samedi 6 août au stand du Boiron pour effectuer leurs tirs. Les Jeunes et les Dames sont également invités au coup de feu les samedi 6 et lundi 8 août.

### Pour tous, repas de choix à la carte

Le samedi 6 août dès 19 heures, les membres et le public sont conviés à la patinoire pour

un repas à la carte, préparé par le chef Guillaume Trouillot. Présentés à cette occasion, les Demoiselles d'honneur et les Rois des cibles à prix couronnés seront alors très en jambes pour ouvrir le bal.

### Allocution officielle, banquet et couronnement

Le dimanche 7 août, à 9h15, les membres se rassembleront à l'Hôtel de Ville pour la prise du drapeau. L'assemblée se déplacera au parc de l'Indépendance pour le culte, la distribution des prix et le traditionnel concert-apéritif. Ensuite, un cortège conduira tout le monde à la patinoire, où l'hôte d'honneur, Madame la Conseillère d'Etat Nuria Gorrite, prononcera son allocution. Le banquet, dont la traditionnelle langue de bœuf sauce aux câpres, sera alors servi. Après un insou-



tenable suspense, les Rois de la cible Abbaye seront couronnés à l'heure du café.

La fête se terminera le lundi 8 août. Les Reines et Rois du tir de la Jeunesse seront couronnés à 15h environ. Les lauréates du tir des Dames seront récompensées durant l'apéritif, à 19h. Le second banquet et le bal rythmeront la soirée.

Sitôt la dernière note jouée, nous aurons trois ans pour nous remémorer ces passionnants instants partagés et nous réjouir de la prochaine fête.

Yves Donzé

Commission Tir & Prix de l'Abbaye

## Agenda

### De juin à septembre 2016

**Agenda: l'été à Morges, pour tous les goûts!**

**Pas le temps de s'ennuyer cet été à Morges. Manifestations, animations et autres festivals devraient ravir petits et grands, passionnés de culture, de nature ou de découvertes!**

### Diabolo Festival

les 11 et 12 juin. Festival de culture et spectacle pour enfants de 2 à 10 ans. Théâtre et site de Beausobre.  
[www.diabolofestival.ch](http://www.diabolofestival.ch)

### Morges-sous-Rire

du 13 au 18 juin. Festival d'humour. Théâtre et site de Beausobre.  
[www.morges-sous-rire.ch](http://www.morges-sous-rire.ch)

### Balade gourmande du BAM

le 25 juin. Train rétro, paysages et plaisirs de la table entre Morges et L'Isle.  
[www.lavoiedessens.ch](http://www.lavoiedessens.ch)

### Marathon de Futsal

le 26 juin. Dès 9h, salle omnisport de Beausobre.

### Séance publique d'astronomie

le 5 juillet. Observations et animations, de 20h30 à 22h30, au Gymnase de Marcelin. Entrée libre.  
[www.astrac.ch](http://www.astrac.ch)

### Quai des Dahlias

dès mi-juillet. Sur le quai Igor-Stravinsky, déambulez pour découvrir la variété des dahlias. Entrée libre.

### Académie musicale de Morges

du 2 au 13 août. Venez découvrir le talent de jeunes musiciens venus du monde entier. Concerts gratuits dans différents lieux de la ville.  
[www.morges-academie.com](http://www.morges-academie.com)

### Aqua Party

les 5 et 6 août. Animations, concerts et démonstrations à la piscine de Morges. Dès 18h.  
[www.aquaparty.ch](http://www.aquaparty.ch)

### 20° Randonnée cycliste de La Côte

le 28 août. Des parcours cyclistes pour petits et grands sportifs, magnifique occasion de découvrir la région morgienne, à travers 4 parcours de différentes difficultés. Départs groupés de Beausobre.  
[www.cyclophilemorgien.com](http://www.cyclophilemorgien.com)

### Livres sur les quais

du 2 au 4 septembre. Tables rondes, croisières littéraires et événements culturels. Sur les quais et dans différents lieux culturels. Entrée libre.  
[www.livressurlesquais.ch](http://www.livressurlesquais.ch)

### Vide-grenier

le 4 septembre. Plus de 130 exposants vous proposent de chiner dans les halles CFF. Entrée libre.  
[www.phfprod.ch](http://www.phfprod.ch)

## Découvrir Morges avec les guides bénévoles

Les guides bénévoles de Morges vous invitent à une promenade culturelle gratuite à travers la ville pour vous faire découvrir quelques-unes de ses curiosités historiques et architecturales. Au cours de ces visites (durée: 1h30 à 2h), vous aborderez notamment l'un de ces thèmes.

### Visite N°1: parcours culturel



Vous pénétrerez dans quelques maisons pour découvrir certaines richesses cachées. Au menu: architecture et anecdotes.

### Visite N°2: Morges: le nez en l'air



Voilà plus de 700 ans, le duc Louis de Savoie fonda Morges. Que reste-t-il de cette ville médiévale?

### Visite N°3: Morges: grands hommes et petite ville!



Savants, musiciens, peintres, hommes de théâtre et médecins, sans oublier les hommes d'Etat, nombreux sont les Morgiens dont la renommée dépassa de loin les limites communales.

### Visite N°4: Morges: une longue idylle avec le Léman!



Saviez-vous que la partie de Morges qui a été habitée le plus longuement se trouve sous l'eau?

Les guides évoqueront les liens riches et multiples entre notre ville et le lac, sans oublier la science puisque la limnologie, la science des eaux continentales, est née ici.

### Visite N°5: Morges et ses églises

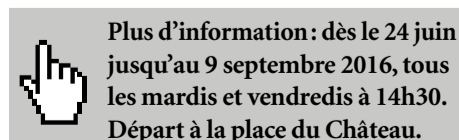
Quatre lieux de cultes morgiens se dévoileront. Tout un pèlerinage.

### Visite N°6: Morges vue d'en haut



Des bords du lac, vous traverserez la ville pour découvrir le vallon de la Morges puis les vignes. Belle occasion d'observer les beautés du site naturel de la ville et sa croissance moderne sur les coteaux.

Alors, n'oubliez pas de sortir pour découvrir notre belle ville sous l'une de ses nombreuses facettes.



Plus d'information: dès le 24 juin jusqu'au 9 septembre 2016, tous les mardis et vendredis à 14h30. Départ à la place du Château.

Giancarlo Stella, secrétaire municipal